

Zeitschrift:	Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift
Herausgeber:	Bauen + Wohnen
Band:	29 (1975)
Heft:	2: Mehrfachgenutzte Bauten = Bâtiments polyvalents = Multi-purpose buildings
Artikel:	Bürgerhaus in Gladenbach = Centre communal à Gladenbach = Community centre in Gladenbach
Autor:	[s.n.]
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-335168

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.08.2025

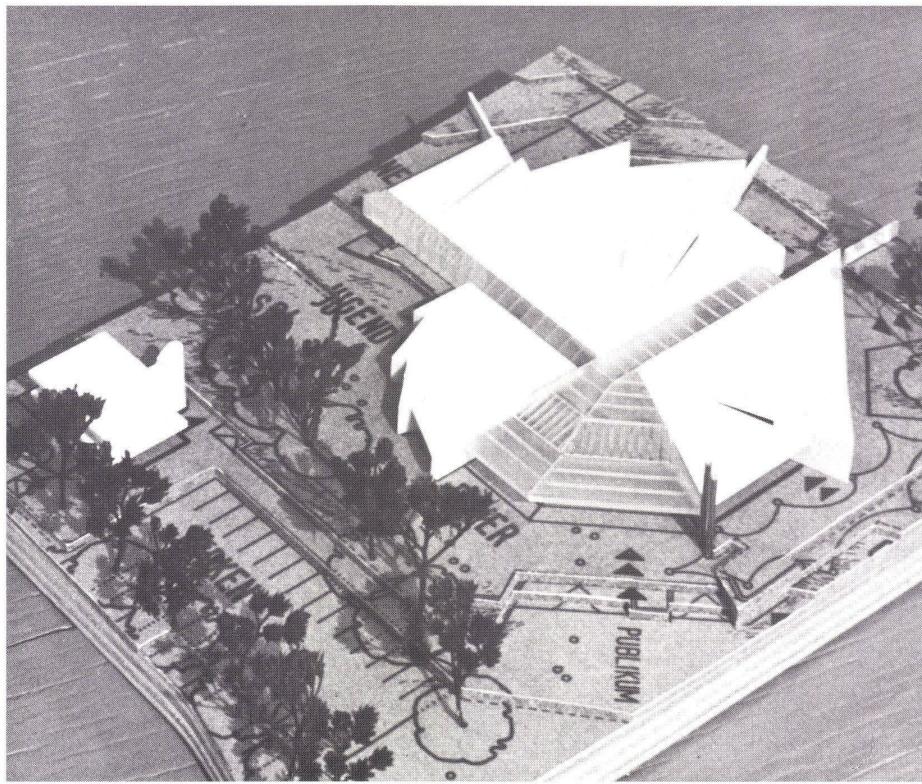
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bürgerhaus in Gladbach

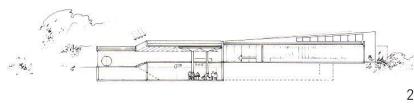
Centre communal à Gladbach

Community centre in Gladbach

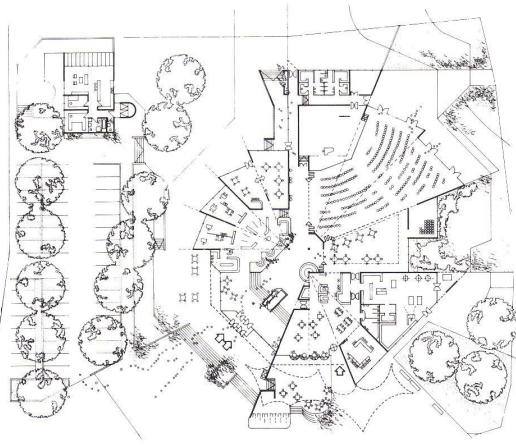
Architekten: Jürgen Bredow, Winfried Engels und Ante von Kostelac, Darmstadt



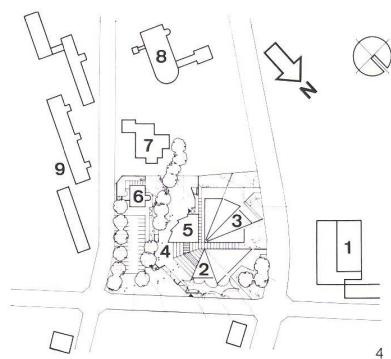
Der Platz für das Bürgerhaus als Gemeindezentrum liegt zwischen Schule, Kirche, Kindergarten und Hallenbad. Das Wettbewerbsprojekt ist mit dem zweiten Preis ausgezeichnet worden. Vom Foyer aus werden alle Bereiche erschlossen; seine zentrale Funktion kann an der kubischen Erscheinung abgelesen werden, und in das Foyer selbst sind die drei Stützen gesetzt, auf denen die Hauptträger des Gebäudes aufliegen. Alle Raumgruppen, die vom Foyer aus zugänglich sind – Gaststätte, kleiner und großer Saal, Bücherei, Aufenthaltsräume für Junge und Alte und die Verwaltung – lassen sich immer auch von einem anderen Eingang her aufsuchen, ausgenommen die beiden Säle. Allen Raumgruppen sind Terrassen vorgelagert.



2



3



4

1
Modellansicht von Osten.
La maquette vue de l'est.
Elevation view of model from east.

2
Schnitt durch Foyer und Bühne 1:1000.
Coupe sur le foyer et la scène.
Section of foyer and stage.

4
Lageplan 1:3000.
Plan de situation.
Site plan.

1 Hallenbad / Piscine couverte / Indoor swimming pool

2 Gaststätte / Restaurant

3 Säle / Salles / Halls

4 Foyer

5 Jugendräume / Locaux de jeunes / Premises for young people

6 Hausmeisterwohnung / Logement du concierge / Caretaker's flat

7 Kindergarten / Ecole maternelle / Kindergarten

8 Katholische Kirche / Eglise catholique / Catholic church

9 Schulhaus / Ecole / School

Cet l'édifice servant de centre communal est situé entre l'école, l'église, l'école maternelle et la piscine couverte. Le projet de concours fut récompensé par un deuxième prix. Tous les locaux sont desservis à partir du foyer dont on devine la fonction centrale à l'aspect extérieur des volumes. Les 3 appuis principaux sur lesquels reposent les poutres principales soutenant le bâtiment sont placés dans ce même foyer. Restaurant, grande et petite salles, bibliothèque, locaux de séjour pour jeunes et vieux et administration communiquent réciproquement l'un avec l'autre à l'exception des deux salles. Tous ces volumes se prolongent sur des terrasses.

The community centre is located in the midst of school building, church, kindergarten and indoor swimming pool. The competition project was awarded 1st Prize. All tracts are accessible from the foyer; its centralizing function is clearly legible in the cubic exterior, and in the foyer itself are sited the three supports on which the main girders of the building rest. All the spatial groups that are accessible from the foyer – restaurant, small and large hall, library, lounges and administration offices – are all interconnected, except for the two halls. Terraces are sited in front of all tracts.